

Hmong

## Kev Tshawb Xyuas Cov Me Nyuam Yug Los Tshiab

Rau Cov Yuav Ua Niam Ua  
Txiv mus-tom-ncej



### Pab cov me nyuam mos liab pib lub neej kom tsis muaj mob

Txhua tus yuav ua niam ua txiv mus-tom-ncej xav kom nws tus me nyuam mos liab tsis muaj mob. Kev tshawb xyuas cov me nyuam Yug los tshiab yog kuaj cov me nyuam mos liab txog tej yam mob hnyav uas tsis tshua pom thaum yug tau nws los. Yuav nrhiav tau tej yam mob no los ntawm qhov kuaj ntshav, kuaj hnov lus, thiab ntsuas cov cua zoo pab ua pa seb siab los qis (pulse oximetry screening). Yog nrhiav pom ib qho mob thaum ntxov los ntawm cov kev kuaj no, es muab kho thaum ntxov yuav pab rau cov me nyuam mos liab pib lub neej tsis muaj mob.



**Kev tshawb xyuas ntshav** xyuas tau txog tshaj ntawm 50 yam mob uas yuav ua tau teeb meem rau cov roj ntsha tiv thaiv kab mob, qhov lub cev tsim lub zog, los yog lwm yam kev khiav roj ntsha tseem ceeb hauv lub cev uas tsis tshua pom muaj tab sis kho tau. Kev txhom tau tus mob thaum ntxov yuav pab tiv thaiv kom txob muaj mob loj los yog kev tuag.



**Kev tshawb xyuas kev hnov lus** yog xyuas rau kev tsis hnov lus zoo txog rau qhov hnov thaum neeg hais lus. Qhov soj ntsuam tau tias tsis hnov lus zoo thaum ntxov pab tau rau tus me nyuam mos liab muaj rab peev xeem hnov tau lus thiab loj hlob mus tau raws li nws tej phooj ywg uas hnov lus zoo.



**Kev tshawb xyuas cov cua zoo pab ua pa seb siab los qis** yog xyuas qhov xeeb txawm yug los muaj mob rau lub plawv (critical congenital heart disease, CCHD). Yog txhom tau tus mob thaum ntxov, cov me nyuam mos liab uas muaj tus mob CCHD hom ntau yeej kho tau yog tias muab phais los yog siv lwm txoj hauv kev los kho.

Kev kuaj cov me nyuam yug los tshiab uas pab txhom tus mob thaum ntxov, qhia tias tus mob yog dab tsi, thiab muab kev kho yuav pab rau cov me nyuam mos liab pib tau lub neej tsis muaj mob.

# Greta Zaj Dab Neeg

*"Peb yuav paub tsis txog tias muaj dab tsi tsis yog rau nws lawm uas tos txog paub ces tej zaum twb lig dhau lawm."*

Wb tus ntxhais yug los xeeb txawm muaj tus mob cov kua qog txia tsis txaus (congenital hypothyroidism), ua ntej uas muaj cov kev kuaj mob no ntau nws kuj yog ib tug mob uas ua rau txoj kev loj hlob mus tau qeeb. Nws tus mob xub txhom tau los ntawm qhov kev kuaj cov me nyuam yug los tshiab ob peb hnub tom qab yug tau nws los, thiab yog vim qhov kuaj tau tus mob no, tam sim no nws muaj txoj hmoo ib yam li lwm tus me nyuam loj hlob mus tsis muaj mob.

Txawm li cas los wb yeej hhub nws, tab sis qhov tias nws yuav ntsib kev txom nyem los ntawm ib yam dab tsi uas yeej pab tiv thaiv tau yog ib qho nyuaj heev los mus to taub. Nws yeej yog ib tug me nyuam mos liab pw tsaug zog zoo, nyob twj ywm, thiab ntxim li tsis muaj mob dab tsi thaum yug tau nws los; yog tsis coj nws mus kuaj, peb yuav paub tsis txog tias muaj dab tsi tsis yog rau nws lawm uas tos txog paub ces tej zaum twb lig dhau lawm.

Nrog rau qhov kuaj pom tus mob tau sai los ntawm Minnesota Fab Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv (Minnesota Department of Health) thiab mus ntsib tus me nyuam mos liab tus kws kho mob ntxiv uas qhia tau tias tus mob yog dab tsi, cov tshuaj kuj ua hauj lwm zoo pab tau nws, ces tam sim no nws ua si dua qhov qub thiab cus plaws lawm. Qhov Kev Tshawb Xyuas Cov Me Nyuam Yug Los Tshiab muab tau ib txoj kev tshav ntuj txaww qhov qub rau wb tus ntxhais. Nws li lus kuaj thiab kev kho sai, pab rau nws muaj rab peev xwm loj hlob muaj zog hlo, noj qab nyob zoo, thiab muaj tswv yim raws li nws ua tau.

Rau ntawm wb, vim tag nrho ib puas tsav yam uas nws yuav ua tau, qhov kuaj nws thaum yug los tshiab yuav yog ib qhov tseem ceeb tshaj hauv nws lub neej.

.....  
**Yog xav paub ntxiv txog lwm tsev  
neeg cov dab neeg, mus saib:**

[www.health.state.mn.us/newbornscreening/families/stories/index.html](http://www.health.state.mn.us/newbornscreening/families/stories/index.html)

Kom kawm paub ntxiv txog qhov kev kuaj cov me nyuam yug los tshiab los yog koj tej ua niam ua txiv kev xaiv, nug koj tus kws kho mob, tsev kho mob cov neeg ua hauj lwm, los yog Minnesota Qhov Kev Kuaj Cov Me Nyuam Yug Los Tshiab ntawm:  
[www.health.state.mn.us/newbornscreening](http://www.health.state.mn.us/newbornscreening)  
(651) 201-5466\* los yog (800) 664-7772\*  
\*muaj neeg txhais lus